

SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT s.r.o. Sobrance

## VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2014

Vyhotovená dňa: 19.10.2015

Prerokovaná dňa: 22.12.2015

Podpis člena štatutárneho orgánu  
účtovnej jednotky:

.....

Podpis osoby zodpovednej  
za vyhotovenie výročnej správy:

.....

Overená audítorom dňa:

Adresa: SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT s.r.o.,  
Michalovská 62, 073 01 Sobrance  
IČO: 46512250  
Telefon: 056/652 31 95

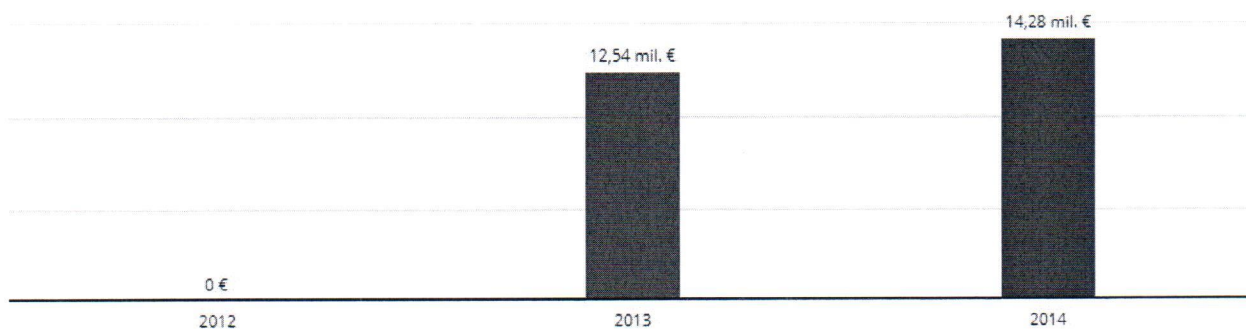
## OBSAH

|                                                                                |         |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------|
| PREHLAD FINANČNÝCH ÚDAJOV ZA ROKY 2009-2014                                    | 3 - 5   |
| CERTIFIKÁT ISO 9001:2008                                                       | 6       |
| SPRÁVA KONATEĽA O PODNIKATEĽSKEJ<br>ČINNOSTI V ROKU 2014 A ZÁMERY PRE ROK 2015 | 7 - 8   |
| NÁVRH NA SCHVÁLENIE ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY                                   | 9       |
| ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA ZA ROK 2014                                                   |         |
| - Správa audítora                                                              | 10      |
| - Výkaz ziskov a strát                                                         | 11      |
| - Súvaha                                                                       | 12      |
| - Poznámky                                                                     | 13 - 24 |

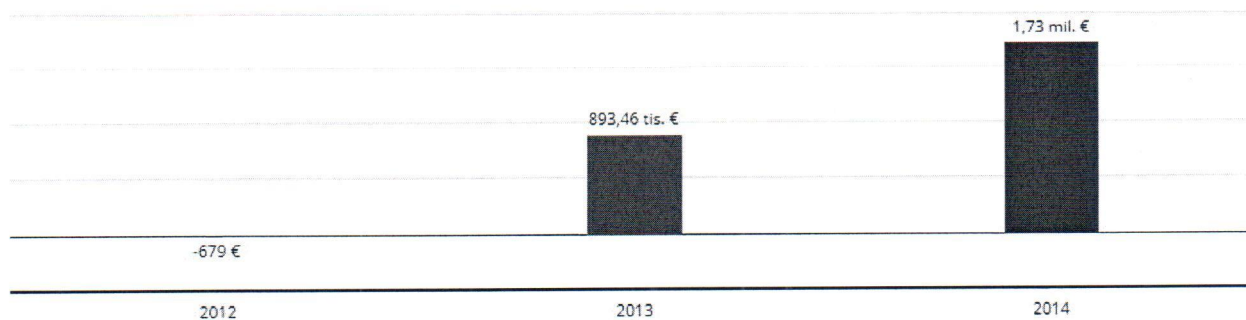
**SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT s.r.o., SOBRANCE**  
**PREHLAD FINANČNÝCH ÚDAJOV ZA ROK 2012 - 2014**

---

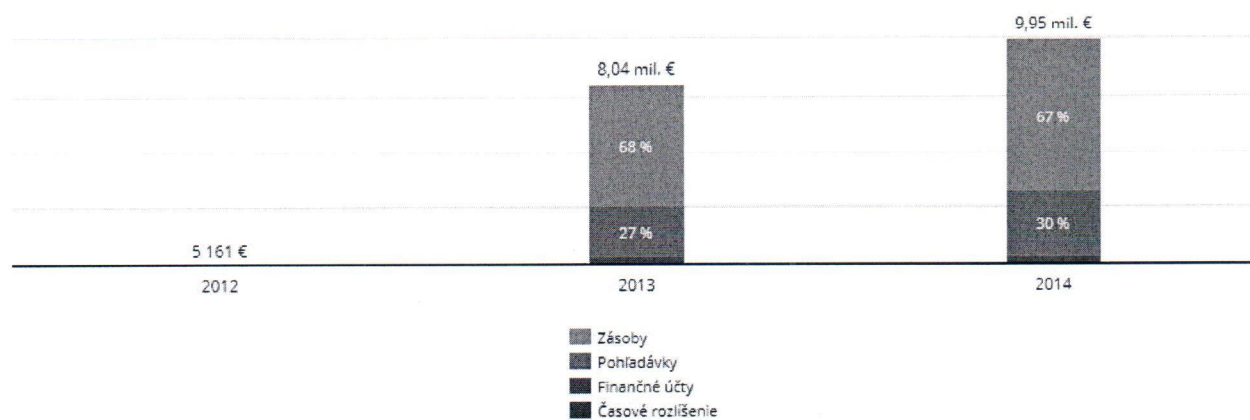
**Tržby 2012 - 2014 (v EUR)**



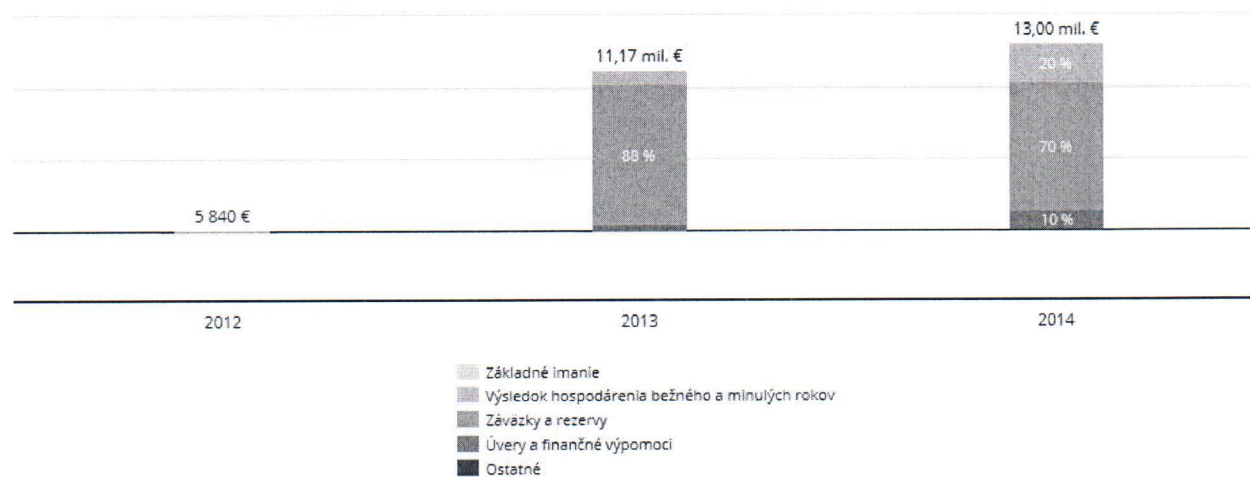
**Zisk 2012 – 2014 (v EUR)**



## Aktíva 2012 - 2014 (v EUR)



## Pasíva 2012 - 2014 (v EUR)



## Finančné ukazovatele 2012-2014

|                                                              | 2012    | 2013      | 2014      |
|--------------------------------------------------------------|---------|-----------|-----------|
| <b>Rentabilita</b>                                           |         |           |           |
| ROA - rentabilita aktív (%)                                  | - 13,16 | 8,00      | 13,29     |
| ROE - rentabilita vlastného kapitálu (%)                     | - 15,71 | 99,52     | 65,81     |
| ROS - rentabilita tržieb (%)                                 | 0,00    | 7,13      | 12,10     |
| <b>EBITDA SLOVAKIA TREND EXPORT<br/>- IMPORT, s.r.o. (€)</b> | - 679   | 1 808 041 | 2 521 884 |
| <b>Likvidita</b>                                             |         |           |           |
| Pohotovú likvidita                                           | 2,57    | 0,15      | 0,19      |
| Bežná likvidita                                              | 6,14    | 1,17      | 1,93      |
| Celková likvidita                                            | 6,14    | 3,72      | 5,89      |
| <b>Aktivita</b>                                              |         |           |           |
| Obrat aktív                                                  | 0,0     | 1,1       | 1,1       |
| Doba splatnosti pohľadávok                                   | 0,0     | 63,3      | 74,4      |
| Doba splatnosti záväzkov                                     | 0,0     | 61,8      | 42,5      |



Certifikát SK12/1828

Systém riadenia organizácie

## SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.

Michalovská 87/1414  
073 01 Sobrance



bol preverený, certifikovaný a vyhovel požiadavkám

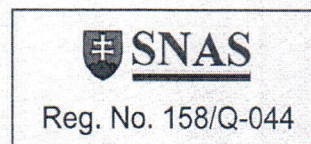
### EN ISO 9001:2008

Výnimka: 7.3

Pre tieto činnosti

**Zabezpečenie priemyselného, dielenského  
a poľnohospodárskeho náradia a nástrojov.**

Podrobnejšie vysvetlenie týkajúce sa rozsahu tohto certifikátu a aplikácie  
EN ISO 9001:2008 je možné získať u organizácie.



Tento certifikát je platný od 28. novembra 2015 do 14. septembra 2018  
a zostáva v platnosti v prípade úspešných dohľadových auditov.  
Dátum recertifikačného auditu do: 27. novembra 2018  
Vydanie 2. Certifikovaný s SGS od 28. novembra 2012

Schválil

Ing. Ladislav Pápiš  
Riaditeľ  
SGS Slovakia spol. s r. o.  
Kysucká 14, 040 11 Košice, Slovakia  
t +421 55 783 61 11 f +421 55 783 61 20, [www.sgs.com](http://www.sgs.com)

Strana 1 z 1



Tento dokument je vydávaný spoločnosťou podľa Všeobecných obchodných podmienok pre certifikačné služby, ktoré sú dostupné na [www.sgs.com / terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm). Upozorňujeme na obmedzenie zodpovednosti, odškodnenia a otázky právnej príslušnosti v nich stanovených. Pravosť tohto dokumentu môže byť overená na [http://www.sgs.com/clients/certified\\_clients.htm](http://www.sgs.com/clients/certified_clients.htm). Akékoľvek neoprávnené zmeny, falšovanie alebo falšovanie obsahu alebo vzhľadu tohto dokumentu je protiprávne a páchatelia môžu byť sťahani v plnom rozsahu práva.

## **SPRÁVA O PODNIKATELSKEJ ČINNOSTI ZA ROK 2014,**

### **O STAVE MAJETKU V ROKU 2014**

### **A ZÁMEROCH PRE ROK 2015**

---

Spoločnosť SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT s.r.o. vznikla v roku 2012 zápisom do Obchodného registra ako spoločnosť s ručením obmedzeným. Spoločnosť je nástupcom spoločnosti SLOVAKIA TREND s.r.o. od ktorej odkúpila časť podniku k 1.1.2013.

Predmetom odpredaja časti podniku, bol hnutel'ný, nehnuteľný majetok spoločnosti SLOVAKIA TREND s.r.o. a taktiež zásoby na sklade. Spoločnosť pri kúpe časti odniku odkúpila taktiež pohľadávky a záväzky vyplývajúce z obchodného styku. Pri kúpe časti podniku prešli na spoločnosť SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT s.r.o. aj pracovno-právne vzťahy zamestnancov spoločnosti SLOVAKIA TREND s.r.o.

Spoločnosť SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT s.r.o. napreduje a ďalej rozvíja podnikateľské aktivity v oblasti poľnohospodárstva, domácich potrieb, hobby, dielňa a záhrada.

Nákup tovaru je realizovaný z krajín Európskej únie, no prevažná časť tovaru je obstarávaná v Ázijskom regióne, kde boli nadviazané nové obchodné kontakty v oblasti dovozu tovaru, ktoré sa darí udržiavať a rozvíjať.

Budovanie nových obchodných vzťahov taktiež pomohlo v oblasti rozširovania sortimentu, ktorý je poskytovaný zákazníkom.

Vývoz tovaru sa realizuje v rámci krajín Európskej únie, avšak tovar je vyvážaný aj do krajín mimo územia Európskej únie. Medzi najvýznamnejších zahraničných obchodných partnerov patria krajiny ako Česká republika, Maďarsko, Rumunsko, Chorvátsko, Srbsko, Ukrajina a mnoho ďalších.

Významnú časť tvorí tovar expedovaný tuzemským obchodným partnerom, ktorých má spoločnosť v databáze viac ako 3000.

Spoločnosť SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT s.r.o. realizuje dodávky aj do významných medzinárodných spoločností ako napríklad U. S. Steel Košice s.r.o.,

Slovenské elektrárne a.s. a mnoho ďalších významných tuzemských podnikov ako je BUKÓZA Export-Import s.r.o. a mnoho ďalších.

V súčasnosti spoločnosť ponúka viac ako 35 000 skladových položiek, ktoré sú obchodným partnerom k dispozícii.

Nakoľko sa neustále zvyšuje množstvo tovaru, ktorý expedujeme k obchodným partnerom bolo nevyhnutné rozšíriť skladovacie priestory.

V roku 2014 bola zahájena výstavba „prístreškov“ pri skladovom hospodárstve. Predpokadaný termín ukončenia výstavby a kolaudácie bol stanovený na mesiac február 2015 a tento termín sa podarilo dodržať.

Tovar, ktorý naša spoločnosť ponúka je možné prezrieť si a taktiež aj zakúpiť v našej vzorkovej predajni, ktorá sa nachádza v sídle spoločnosti SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT s.r.o. na Michalovskej ulici 87 v Sobranciach.

Z dôvodu rozširovania sortimentu sa spoločnosť rozhodla pristúpiť k realizácii výstavby vlastného market obchodu a tak v roku 2015 plánuje zahájiť výstavbu marketu na vlastnom pozemku, ktorý obstarala z vlastných finančných prostriedkov.

Spoločnosť SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT s.r.o. plánuje naďalej rozvíjať svoju podnikateľskú činnosť v danej oblasti. Zámerom spoločnosti je ponúknuť svojim zákazníkom nový sortiment tovaru a zvyšovať úroveň poskytovaných služieb.

## NÁVRH NA SCHVÁLENIE ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY ZA ROK 2014

---

Konateľ obchodnej spoločnosti SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT s.r.o. v zmysle spoločenskej zmluvy po preskúmaní ročnej účtovnej závierky a výročnej správy za rok 2014 a správy audítora, predkladá valnému zhromaždeniu na schválenie návrh:

1. Schváliť ročnú účtovnú závierku a výročnú správu za rok 2014.
2. Hospodársky výsledok zisk **1 728 202,33 EUR** zúčtovať nasledovne:

**1 728 202,33 EUR** preúčtovanie na účet nerozdeleného zisku.

Spoločník



**Dodatok správy audítora  
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou  
v zmysle zákona č 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5**

---

Štatutárnemu orgánu SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT, s.r.o.

I.

Overil som účtovnú závierku SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT, s.r.o. k 31. decembru 2014 uvedenú na stranách 11 až 24, ku ktorej som dňa 26. júna 2015 vydal správu audítora a v ktorej som vyjadril názor v nasledujúcom znení:

*Podmienený názor*

***Podľa môjho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT, s.r.o. k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.***

II.

Overil som taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Mojou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som uskutočnil v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 11 - 24 som posúdil s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoveroval. Som presvedčený, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

***Podľa môjho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT, s.r.o. sú v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2014.***

Ing. Martin Šepelák, audítor SKAU

Číslo licencie: 337

Dátum správy audítora: 22. októbra 2015

Adresa audítora: Pri sýpke 12, 071 01 Michalovce



Výkaz ziskov a strát spoločnosti  
SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT s.r.o. za roky 2012 - 2014

|                                                        | 2012  | 2013       | 2014       |
|--------------------------------------------------------|-------|------------|------------|
| Tržby z predaja tovaru                                 | 0     | 12 516 898 | 14 278 515 |
| Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru      | 0     | 8 776 977  | 9 814 185  |
| Výroba                                                 | 0     | 20 491     | -          |
| Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb           | 0     | 20 491     | 958        |
| Výrobná spotreba                                       | 18    | 1 044 864  | -          |
| Pridaná hodnota                                        | - 18  | 2 715 548  | 3 315 464  |
| Osobné náklady                                         | 0     | 813 871    | 884 595    |
| Odpisy a opravné položky k dlhodobému majetku          | 0     | 634 818    | 272 870    |
| Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti          | - 531 | 1 250 107  | 2 196 393  |
| Nákladové úroky                                        | 0     | 8 095      | 27 185     |
| Výnosové úroky                                         | 0     | 55         | 52         |
| Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti                | - 679 | 893 461    | -          |
| Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti           | 0     | 0          | -          |
| Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením | - 679 | 1 165 183  | 2 221 881  |
| Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení    | - 679 | 893 461    | 1 728 202  |

Súvaha spoločnosti

SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT s.r.o. za roky 2012 – 2014

|                                      | 2012  | 2013       | 2014       |
|--------------------------------------|-------|------------|------------|
| <b>Aktíva</b>                        | 5 161 | 11 169 707 | 13 004 708 |
| Neobežný majetok                     | 0     | 3 129 482  | 3 050 233  |
| Dlhodobý nehmotný majetok            | 0     | 0          | 0          |
| Dlhodobý hmotný majetok              | 0     | 3 129 482  | 3 050 233  |
| Dlhodobý finančný majetok            | 0     | 0          | 0          |
| Obežný majetok                       | 5 161 | 8 006 443  | 9 930 109  |
| Zásoby                               | 0     | 5 487 298  | 6 666 723  |
| Dlhodobé pohľadávky                  | 0     | 0          | 0          |
| Krátkodobé pohľadávky                | 3 000 | 2 203 971  | 2 949 631  |
| Finančné účty                        | 2 161 | 315 174    | 313 755    |
| Časové rozlíšenie                    | 0     | 33 782     | 24 366     |
| <b>Pasíva</b>                        | 5 161 | 11 169 707 | 13 004 708 |
| Vlastné imanie                       | 4 321 | 897 782    | 2 625 984  |
| Základné imanie                      | 5 000 | 5 000      | 5 000      |
| Kapitálové fondy                     | 0     | 0          | 0          |
| Fondy zo zisku                       | 0     | 0          | 0          |
| Výsledok hospodárenia minulých rokov | 0     | - 679      | 892 282    |
| Výsledok hospodárenia bežného roku   | - 679 | 893 461    | 1 728 202  |
| Závazky                              | 840   | 10 271 925 | 10 378 724 |
| Rezervy                              | 0     | 34 605     | 32 058     |
| Dlhodobé záväzky                     | 0     | 7 660 812  | 7 325 743  |
| Krátkodobé záväzky                   | 840   | 2 151 958  | 1 687 090  |
| Krátkodobé finančné výpomoci         | 0     | 0          | 0          |
| Bankové úvery                        | 0     | 424 550    | 1 333 833  |
| Časové rozlíšenie                    | 0     | 0          | 0          |